

女子音樂教科書



教師用



編者 吉野 俊二

大阪開成館版



# 冬の夜

Allegro.

ドイツ民謡

冬の夜

1. サラ サラ サラ サラ ア マ ドヲ タ タ ク サ  
2. はら はら はら はら ひ さ し に あ た る は

ラ サラ サラ サラ ア ラ シノ オト ニ  
ら はら はら はら あ ら れの お ど に

マ ド カ ニ ム ス ブ ユ メ シ モ ヤ ブ レ  
ふ み よ む こ こ ろ そ ぞ ろ に み だ れ

八六 (生徒用八〇)

ト モ シ ビ ナ ユ ル フ ユ ノ ヨ サ ビ シ  
う ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ ゑ

冬の夜

# 冬の夜

犬童球溪

一、さら〜さら〜 雨戸をたたく  
さら〜さら〜 嵐の音に  
まどかにむすぶ 夢しも破れ  
燈火互ゆる 冬の夜淋し。」

二、はら〜はら〜 廂にあたる  
はら〜はら〜 霰の音に  
書よむ心 そぞろに亂れ  
埋火消ゆる 冬の夜寒し。」

八七 (生徒用八一)

## 【大意】

一、さら〜さら〜 嵐が頻に雨戸をたたく。嵐の音に、深い眠の夢も破れて、見れば燈火がきむさむとした空気の中に、涙えてゐる。あゝ、何と淋しい冬の夜であることよ。

二、はら〜はら〜、霰が廂をうつつて来た。霰の音に氣を取られて、讀書の心も自然と亂れて来る。見れば埋火も既に消えてゐる。おゝ、何と寒い冬の夜であるよ。

## 【語釋】

まどかに 圓満に、夢が何物にも妨げられずに。  
そぞろに 何故ともなく、自然と。



英國國歌  
(GOD SAVE THE KING.)

K231.7

Maestoso.

Henry Carey.

英國國歌

*mf*

1. God save our gra - cious King, Long live our  
 2. O Lord, our God, a - rise, Scat - ter his  
 3. Thy choi - cest gifts in store, On - him he

*mf*

no - ble King, God save the King!  
 en - e - mies, And make them fall.  
 pleased to pour, Long may he reign!

*f*

Send him vic - to - ri - ous, Hap - py and glo - ri - ous,  
 Con - found their pol - i - tics, Fru - strate their kna - vish tricks,  
 May he de - fend our laws, And ev - er give us cause

*eresc.* *rit.*

Long to - reign - o - ver us; God - save the king!  
 On Thee our hopes we fix; God save us all!  
 To sing with heart and voice, God save the king!

*eresc.* *rit.*

二一八 (生徒用一〇七)

發賣所

許	不
載	轉製複

昭和八年五月廿五日印刷  
 昭和八年六月一日發行

中華女子音樂教科書教師用卷之一  
 定價金壹圓五拾錢

編纂者 內藤俊二

印刷者兼 三木佐助

發行所 大阪開成館

大阪市東區北久寶寺町四丁目四十五番地

三木樂器店

東京市日本橋區吳服橋二丁目五

林平書店

振替口座東京二二七一